

1 Mittente (Regione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)					
2 Destinatar (Regione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroiy FR - 89150 Foucheres		16 Trasportatore (Regione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODAMAS					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu DEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 11.11.2022		17 Trasportatori successivi (Regione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs					
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7282393-7282394-7282405-7282406-7282409-4047445-4047444-4047447-4047448-4047449-7282414-7282416							
6 Contrassegni e numeri DW5	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	9 Descrizione merce	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1.600 kg	12 Volume m3 Cubage m3	
302193490R 1 europallet 120*80 108 pcs 216885253R 1 europallet 120*80 108 pcs 302054818R 4 pallet 80*60 96 pcs 349738944R 1 carton box 20 pcs 309385789R 1 carton box 50 pcs 216766240R 1 carton box 6 pcs 383429361R 3 carton boxes 150 pcs DC4 322751543R 1 carton box 45 pcs MAM 310321895R 1 pallet 80*60 12 pcs 310320749R 1 europallet 120*80 60 pcs 310320749R 1 pallet 80*60 20 pcs 310320756R 1 pallet 80*60 20 pcs							
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)			
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D315001501					19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zolsumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		
					Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
14 Rückerstattung / Remboursement							
15 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario / Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières			
21 Compilato a / Etabli à MODUGNO am / le 11.11.2022					24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date		
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 JL852 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur) <i>Autodamas</i>		am le	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Unterschriften des Erschiffers							

39930

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7282406

DATE: 11.11.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magha PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activite-Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 11.11.2022 A: 10:36

TELEPHONE:

+39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 15.11.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
GLON CIRCUIT REERT HIJ KR 615736	216768240R	6	PCE		1	68160860	6		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

POIDS BRUT TOTAL: 2 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. JL852
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615736

LIEU DE TRANSIT

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
11/11/2022	Villeroy	Autodamas
		Targa JL852

Codice	Numero Colli	Preparazione ✓	Caricamento ✓
pedana mix	1	✓	✓
Groupage			
250r276000-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B HR09 R4S (SW/G600)			
2517102440	1	✓	✓
Coperchio circuito di raffreddamento			
2517605300kdr	1	✓	✓
Kit copertura frizione			
250r2m6f00-001	2	✓	✓
Riferimento MAM B K9K X95/L38 (P6.06)			
250r2mh400-001	1	✓	✓
Riferimento MAM B K9K (PA.64)			
2517505600kdr	4	✓	✓
Kit ass doppia frizione			
#N/D			
#N/D			
#N/D			
TOT	11	COLAS	Firma Colas